

**KOPANINA** (9) *sb f*

o oraz *oba a jasne*.

sg *N* kopanina (5). ◇ *pl A* kopaniny (1). ◇ *L* kopaninách (3).

*Sł stp notuje, Cn s.v. dľubanina, Linde XVI (jeden z niżej notowanych przykładów) – XVII w.*

1. *Wykonywanie zagłębień w ziemi; praca przy robotach ziemnych; fossio Mącz (3) : Mącz 132c; Piefza robotá ma bydź we złą drogę/ w niepogody: [...] kopániná/ grodza/ gárdliny wiązanie/ drew rábánie GostGosp 76.*

*W przen (1) : tedy iużeż też čás iest / áby fię kopániná do włáfnego fundámentu záczeńá. CzechEp 223.*

2. *Dół, jama, zagłębienie w ziemi; fossura Calep (5) : Fossura – Kopamna [!]. Calep 426b.*

a. *Szyb kopalniany, kopalnia (4) : Stibium, [...] Biały kámięń w kopáninách sřebrnych bywa naydowan Mącz 415b.*

*kopanina czego (2): Sandaracha, [...] Czerwona zwłázczá fárbá w górách á przikopáninách złota y sřebrna bywa naydowána. Mącz 367a, 393a.*

*Wyrażenie: »kopanina gory« (1): Plumbago, Szibá/ Kopániná góry gdzie ołów wespółk s sřebrem kopáyá. Mącz 306c.*

*Szereg: »szyba, (a) kopanina« (2): Sil, Nieyáko żółta kliyowáta ziemiá/ która bywa w řzibách á w kopáninách złotá y sřebrá naydowána. Mącz 393a, 306c.*

3. *Karczowisko wzięte pod uprawę (1) : yako my thi kopanyny zamyedzamy zatrzymały zoyczy nasemy daley trzech hy trzidziesczy lath vpokoyv thako my bog pomosch ZapWar 1540 nr 2509.*

*Synonimy: 1. grabarka, grabarstwo, rycie; 2. doł, dziura, gruba, jama, jaskinia, row; a. doł, gora, gruba, szyba, żupa.*

*Cf [KOPANICA], KOPANIE, [KOPANISKO]*

ZZa